



BANCO CENTRAL EUROPEO

22 de diciembre de 2004

## NOTA DE PRENSA

### BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO (Evolución mensual en octubre de 2004)

*En octubre de 2004, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada de la zona del euro registró un ligero superávit, como consecuencia, principalmente, de los superávit observados en las balanzas de bienes y de servicios, que fueron compensados, en parte, por los déficit de las balanzas de rentas y de transferencias corrientes. En la cuenta financiera, el conjunto de inversiones directas y de cartera registró salidas netas, determinadas en gran medida por las salidas netas contabilizadas en las inversiones directas en acciones y participaciones de capital y beneficios reinvertidos.*

#### Balanza por cuenta corriente

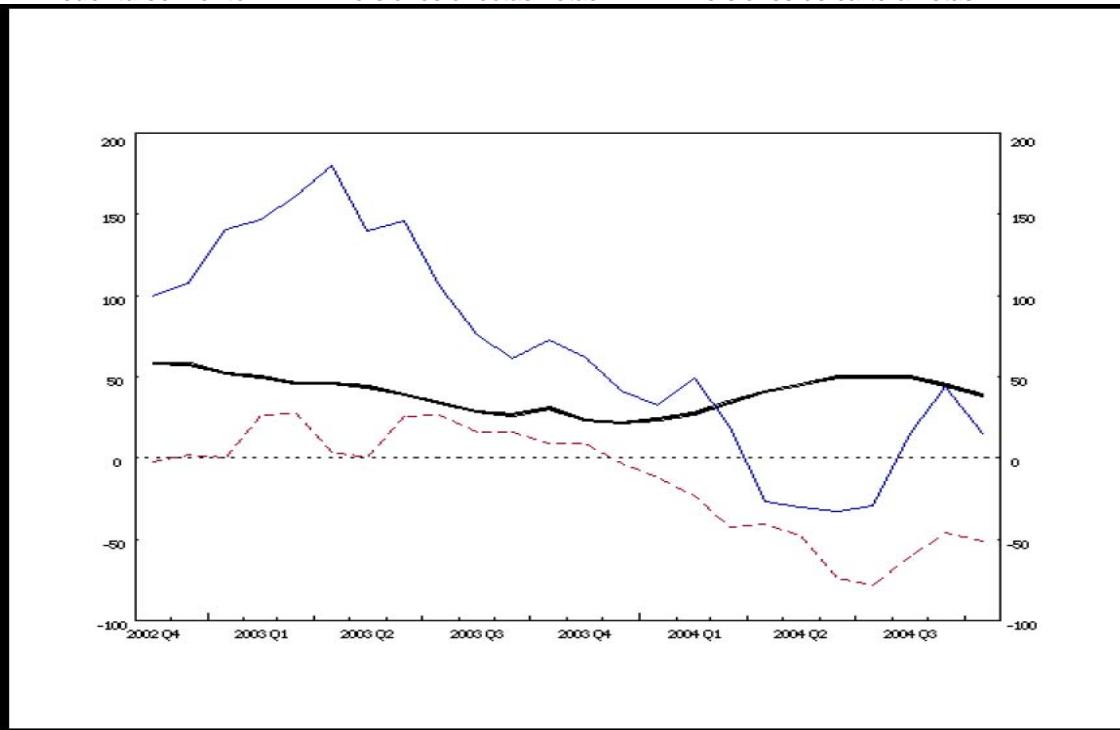
La balanza por cuenta corriente desestacionalizada de la zona del euro registró un superávit de 0,9 mm de euros en octubre (lo que corresponde a un superávit de 1,1 mm de euros con datos sin desestacionalizar). Ello fue resultado de los superávit de las balanzas de *bienes* (6 mm de euros) y de *servicios* (1,6 mm de euros), que fueron compensados, en parte, por los déficit de las balanzas de *rentas* (2,1 mm de euros) y de *transferencias corrientes* (4,6 mm de euros).

En comparación con los datos revisados correspondientes al mes de septiembre de 2004, la balanza por cuenta corriente pasó de un déficit de 2,2 mm de euros a un superávit de 0,9 mm de euros, como resultado del aumento de los superávit de las balanzas de *bienes* (de 1,2 mm de euros) y de *servicios* (de 0,5 mm de euros) y de la reducción de los déficit de las balanzas de *rentas* (de 1,1 mm de euros) y de *transferencias corrientes* (de 0,4 mm de euros).

## BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO: OPERACIONES ACUMULADAS DE DOCE MESES

(mm de euros)

— cuenta corriente    ----- inversiones directas netas    —— inversiones de cartera netas



Fuente: BCE.

El superávit acumulado de doce meses de la *cuenta corriente* de la zona del euro hasta octubre de 2004 ascendió a 38,8 mm de euros, es decir, en torno al 0,5% del PIB, en comparación con 30,7 mm de euros un año antes. Este incremento fue resultado, básicamente, del menor déficit de la balanza de *rentas*, mientras que los superávit de las balanzas de *bienes* y de *servicios* y el déficit de la balanza de *transferencias corrientes* apenas experimentaron cambios.

### Cuenta financiera

En la *cuenta financiera*, el *conjunto de inversiones directas y de cartera* registró salidas netas por valor de 3,7 mm de euros en octubre de 2004, como consecuencia de las salidas netas contabilizadas en las *inversiones directas* (9,7 mm de euros), que fueron compensadas, en parte, por las entradas netas registradas en las *inversiones de cartera* (5,9 mm de euros).

La evolución de las *inversiones directas* estuvo determinada, en gran medida, por las salidas netas de las inversiones en *acciones y participaciones de capital y beneficios reinvertidos* realizadas en el exterior por empresas de la zona del euro (15,8 mm de euros), que fueron compensadas, sólo en parte, por las entradas netas de las inversiones en *acciones y participaciones de capital y beneficios reinvertidos* efectuadas en la zona del euro por no residentes (4,7 mm de euros).

En las *inversiones de cartera*, las entradas netas de 5,9 mm de euros fueron resultado de las entradas netas en acciones y participaciones (10,1 mm de euros), que no fueron totalmente compensadas por las salidas netas en valores distintos de acciones (4,2 mm de euros), en particular de bonos y obligaciones (3,8 mm de euros).

En *otras inversiones* se registraron salidas netas de 16,4 mm de euros, como consecuencia, fundamentalmente, de las salidas netas de las instituciones financieras monetarias (IFM) excluido el Eurosistema (10,7 mm de euros) y del sector de sociedades no financieras e instituciones financieras distintas de IFM y de los hogares (9,3 mm de euros), que fueron compensadas, sólo en parte, por las entradas netas de las Administraciones Públicas (2,3 mm de euros).

Los *activos de reserva* disminuyeron en 0,9 mm de euros (excluidos los efectos de valoración). El saldo de los activos de reserva del Eurosistema se situó en 294,7 mm de euros a finales de octubre de 2004.

En el período de doce meses transcurrido hasta octubre de 2004, el *conjunto de inversiones directas y de cartera* registró salidas netas acumuladas de 35,8 mm de euros, frente a las entradas netas por valor 81,8 mm de euros contabilizadas un año antes. Esta evolución contraria se debió al cambio de sentido de las *inversiones directas*, desde entradas netas (9,3 mm de euros) a salidas netas (51 mm de euros), unido al descenso de las entradas netas en *inversiones de cartera*, desde 72,5 mm de euros a 15,2 mm de euros. La evolución de las *inversiones directas* fue determinada por unas mayores salidas netas en acciones y participaciones y beneficios reinvertidos, que fueron resultado de unas menores *inversiones directas* en la zona del euro. La reducción de las entradas netas en *inversiones de cartera* fue consecuencia, principalmente, de un cambio desde adquisiciones netas (41,6 mm de euros) a ventas netas (8,5 mm de euros) de instrumentos del mercado monetario de la zona del euro por residentes extranjeros.

## **Revisión de los datos**

Además de los datos de balanza de pagos correspondientes a octubre de 2004, en esta nota de prensa se incluyen los datos revisados de septiembre del mismo año.

## **Información adicional sobre la balanza de pagos y la posición de inversión internacional de la zona del euro**

En el apartado «Statistics» de la sección «Data services» / «Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics», que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos y de la posición de inversión internacional de la zona del euro. Los resultados hasta octubre de 2004 se publicarán también en el Boletín Mensual del BCE de enero del 2005. Asimismo, puede consultarse en la dirección del BCE una nota metodológica detallada sobre el mismo tema. La próxima nota de prensa sobre la balanza de pagos de la zona del euro correspondiente a noviembre de 2004 se publicará el 26 de enero de 2005.

## **Anexos**

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro – datos desestacionalizados.

Cuadro 2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro – datos sin desestacionalizar.

**Banco Central Europeo**  
División de Prensa e Información  
Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main  
Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404  
Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**